

# TE TAI HARURU

## Journal of Māori and Indigenous Issues

VOLUME 1 - 2004

EDITOR  
Nin Tomas



THE UNIVERSITY OF  
**AUCKLAND**  
Te Whare Wānanga o Tāmaki Makaurau  
NEW ZEALAND

**AUCKLAND  
LAW SCHOOL**

# **TE TAI HARURU**

## **Journal of Māori and Indigenous Issues**

VOLUME 1 - 2004

EDITOR

Nin Tomas

**Unuhia te rito o te harakeke  
Kei hei te ko'mako e ko?  
Ki mai ki au  
He aha te mea nui o tenei ao  
Maku e ki atu  
He tangata, he tangata, he tangata**

*Pluck out the heart of the flax  
Where will the bellbird sing?  
Ask me,  
What is the greatest thing of this world?  
And I will reply  
It is people, it is people, it is people*



# NGA MIHI KI NGA KAI TAUTOKO O TENEI TUHITUHINGA

## Acknowledgments

---

He mihi nui tenei ki a koutou e manaaki mai i a matou i te wa e mahi ana matou i nga korero i roto i te pukapuka nei.

Te Tai Haruru wish to acknowledge and thank the many people who have supported the publication of this journal.

The external support, assistance and advice given by colleagues from Waikato, Victoria and Otago Law Schools has been very gratefully received.

Within our own Faculty of Law at Auckland, particular thanks must go to Stephen Poon for his technical assistance in formatting the cover and to Theresa Ryan for her perseverance in formatting the entire publication, including maps and photographs. It is far more than can be reasonably expected of the Dean's Secretary.

Thank you also to Bruce Harris for supporting the idea of a Maori journal of legal writing, to Jane Kelsey for rescuing Taniwha and putting it back up front and to Kate Buchanan for her assistance in wrestling Taniwha to the page.

Finally, special thanks are due to the students of the Maori Land Law class of 2003, who trusted their teacher enough to allow publication of their essays in this Journal, and to Tina Barclay for her photographic contributions.

Editor: Nin Tomas, Te Tai Haruru, Auckland Faculty of Law  
Principal Reviewer: Jacinta Ruru, Otago Faculty of Law  
Publisher: International Research Unit for Maori and Indigenous Education, University of Auckland.

**ISBN Number: 0-9582588-0-5**

This work is entitled to the full protection given by the New Zealand Copyright Act 1962 to the holders of copyright.

Applications for reproduction and general enquiries should be made to the Director, International Research Institute for Maori and Indigenous Education, University of Auckland, Private Bag 92-019, Auckland, New Zealand.

This volume is also available by direct order from Te Tai Haruru, Faculty of Law, University of Auckland, Private Bag 92-019, Auckland, New Zealand.  
Email: n.tomas@auckland.ac.nz

# NGA TUHITUHI KEI ROTO

## Contents

---

### TE KORERO TUATAHI

#### Foreword

Judge Layne Harvey ..... 5-8

### SECTION A

#### TE TAHA MOANA ME TE TAKUTAI MOANA O AOTEAROA ..... 9

#### The Foreshore and Seabed of Aotearoa/New Zealand

Ask That Taniwha who Owns the Foreshore  
and Seabed of Aotearoa..... 10-52  
—*Nin Tomas and Kerensa Johnston*

### SECTION B

#### HE AHA TENA TUHAI MEA TE “MANA WHENUA”?

#### THE CONCEPT OF “MANA WHENUA” ..... 86

Mana Whenua and Tuku Whenua:  
Ngati Koata ki te Tau Ihu ..... 88-104  
—*Bernadette Arapere*

Mana Whenua and the Ngawha Geothermal  
Resource Claim ..... 106-120  
—*James Jackson*

Mana Whenua and the Ngai Tahu Claim ..... 121-138  
—*Simon Fitness*

Mana Whenua and the *Ngati Apa* Decision ..... 140-159  
—*Adina Thorn*

### MAPS

Te Tau Ihu o Te Waka Maui..... 89  
Ngawha Geothermal Claim ..... 107  
Ngai Tahu Purchases ..... 122  
Kaikoura Purchases..... 123  
*Ngati Apa* Claim Area..... 141

**APPENDICIES TO SECTION A:**

Appendix 1: Maori text of te Tiriti o Waitangi and  
Official English text of the Treaty of Waitangi .....54-57

Appendix 2: Preliminary Maori Land Court Decision  
- *Te Wharo One Roa a Tohe (90 Mile Beach)* ..... 58-61

Appendix 3: Letter seeking support for Ninety Mile Beach Ownership  
Claim Appeal to the Privy Council..... 62

Appendix 4: Te Aupouri Maori Trust Board Submission  
to Government on the Foreshore and Seabed Bill 2004 ..... 63-68

Appendix 5: Te Runanga o Te Rarawa Submission to Parliament  
on the Foreshore and Seabed Consultation Proposals ..... 69-76

Appendix 6: Statement of Dr Margaret Mutu to Select Committee  
Hearing at Auckland on 25 August 2004..... 77-82

Appendix 7: NZ Herald Report of Select Committee Hearing  
held at Auckland on 25 August 2004..... 83-85